

ΑΓΓΛΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ



ΝΑ θαυμάσιο! αύτοκίνητο πολυτελείας σταθμός μπροστά στην έσοδο τού ξενοδοχείου «Ροδόριο». Ό κύριος, δ ὅποιος κατέθηκε ἀπό το ἀμάξι, ἡταν ἔνας ἄνδρας ωψηλός, ώρατος, μὲ θλητικό παράστημα, γεμάτος ζωή κι' ἐνεργητικότητα.

Μὲ δύο βήματα βρέθηκε κοντά στὸν θυρωρό.

—Η! Ιρένη Νταρφέλι κατοικεῖ στὸ ξενοδοχεῖο σας;

—Μάλιστα, κύριε, ἀλλά...

—Τι θα πή «ἀλλά»; Είμαι ἀνταποκριτής τῆς ἑφημερίδος «Ο χρόνος εἶνε χρῆμα», ἐπομένων δὲν υπάρχουν ἐμπόδια γιὰ μένα. Σὲ ποιὸ δρόφο κατοικεῖ καὶ ποιός εἰνε δ ἀριθμός τοῦ δωματίου της;

Μπροστά στὸ διαιμέρισμα τῆς Ιρένης Νταρφέλι, ἔνας ὅμιλος νέων, μὲ τὰ σημειωματάρια στὰ χέρια, καὶ μὲ φανερή νευρικότητα, περιμεναν νά γίνουν δεκτοὶ ἀπό τὴν νεαρά θησηποιο, για νά τῆς πάρουν συνέντευξι. Ο νεοφερμένος χτύπησε ἀνυπόμονα στὸν πόρτα τῆς κάμαράς της.

—Συγχώνη, κύριε, διαμαρτυρήθηκαν οἱ ἀλλοι, εἴμαστε ἔδω πρὶν ἀπὸ σας!

—Μοῦ εἶνε ἀδιάφορο! ἀπάντησε δ ρεπόρτερ τῆς ἑφημερίδος «Ο χρόνος εἶνε χρῆμα».

Συγχρόνως ὁ νέος ἔδωσε τὴν κάρτα του σὲ μιὰ χαριτωμένη καμαριέρα, ἡ οποία εἶχε ἀνοίξει τὴν πόρτα κάπως παρασενεμένη γιὰ τὸ ἐπιτακτικὸ αὐτὸ χτύπημα τοῦ ἀνυπόμονου νέου.

—Νά τῆς δῶσετε ἀμέσως τὴν κάρτα μου. Πρόκειται γιὰ μιὰ πολὺ πετίγουσα ὑπόθεσι, εἶνε δ νέος, καὶ, γιὰ ἀσφάλεια, ἔθελε τὸ πόδι του στὸ άνοιγμα τῆς πόρτας.

Μετά ἔνα λεπτό, ἡ καμαριέρα ἔσαναγύρισε.

—Η κυρία Νταρφέλι παρακαλεῖ τὸν κύριο νά περάσῃ...

Ο νέος μῆτρα στὸ δωμάτιο κι' ἔκλεισε τὴν πόρτα πίσω του, ἀδιαφορῶντας γιὰ τὴν ἀπογοήτευσι τῶν συναδέλφων του.

—Κυρία, εἶπε δ νέος, ἀφοῦ φίλησε μὲ χάρι τὸ χέρι τῆς ὥμηροφης Ιρένη, ἔχω τὴν συνήθεια νά μή χάνω τὸ πολύτιμο χρόνο μου, πρέπει νά μοῦ δῶσετε ἀμέσως μιὰ λεπτομερῆ συνέντευξι. Σὲ λιγοῦ τὴν πεισθεῖτε καὶ σεῖς δτὶ αὐτὴ ἡ συνέντευξι θὰ ἐπηρεάσῃ πολὺ τὴν καρριέρα σας, τὸ μέλλον σας! Η χθεσινή καταπληκτικὴ ἐπιτυχία της στὸν ὄπερα τοῦ Ἐρωτοց, ἀναστάτωσε τὴ Νέα Υόρκη. Τὸ μέλλον σας εἶνε πειά ἔξασφαλιμένο..

Ο νέος κάθησε σὲ μιὰ πολυθρόνα, κι' ἔθυγαλε ἀπό τὴν τοέπη του ἔνα σημειωματάριο. Η Ιρένη τὸν κύτταζε μὲ περιέγεια.

Τῆς ἄρεσε ἡ καταπληκτικὴ ἀφέλεια του, ἡ κομψήτης τῆς ἐνδυμασίας του, καὶ τὸ λεπτὸ γοῦστο του, ποὺ φινέρωνε ἡ ἐκλογὴ τῆς γραθάτων του.

—Πότε γεννηθήκατε, κυρία μου? Μπορεῖτε ἐλεύθερα νά μοῦ πήτε τὴν ἀλήθεια. Είμαι ἀρκετά «τζέντλεμαν» γιὰ νά παραδείψω μερικὰ χρόνια, ἀν εἶνε ἀνάγκη! πρόθεσε δ νέος μὲ πρόσχαρο χαμόγελο.

Η Ιρένη γέλασε μὲ τὴν καρδιά της. Τῇ διασκέδαζε ἡ ἀνάδεια τοῦ νέου.

—Είμαι εἴκοσι πέντε χρόνων! εἶπε μὲ εύθυμο γέλιο, τὸ λέιται καὶ τὸ πιστοποιητικὸ τῆς γεννήσεως μου.

—Λαμπρά! Ποιός εἶνε δ τόπος τῆς γεννήσεως σας;

—Μιὰ μικρὴ πόλις τῆς Γαλλίας, στὴν κοιλάδα τοῦ Ροδανοῦ.

—Θαυμάσια! Είστε παντρεμένη;

—Οχι!

—Αρραβωνιασμένη;

—Οχι!

—Ἐρωτευμένη;

—Οχι!

—Σεκαρδισμένη ἀπό τὰ γέλια,

ἡ νέα ρώτησε:

—Θά τὸ γράψετε κι' αὐτό στὴν ἑφημερίδα σας;

—Ασφαλῶς! ἀπάντησε ὁ νέος, μὲ κομική ασθεφότητα.

Κατόπιν ρώτησε:

—Ἀνήκετε σὲ οἰκογένεια καλλιτεχνῶν;

—Οχι! Ο πατέρας μου εἶνε βιομήχανος.

—Ωραία! Από πότε παιάζετε στὸ θέατρο;

—Πρὶν ἀπὸ τρία χρόνια!

—Βρίσκετε κουραστικό τὸ ἐπάγγελμά σας;

—Πολύ! ΑΙ δέν εἶνε εὔκολο ἐπάγγελμα! εἶπε ἡ νέα κι' ἀναστέναξε.

—Σᾶς ἀρέσει ἡ Νέα Υόρκη;

—Ω! φοβερά! Είμαι ἔξτρελλαμένη μὲ τὴν πόλι σας!

—Χιμ!... Καὶ γιὰ τοὺς Αμερικανούς, τι ίδεα ἔχετε;

—Οι! Είνε πολὺ καφρό τώρα, ποὺ συμπαθῶ τοὺς συμπατριώτας σας.

—Ἄντα μοῦ ἀρκοῦν! εἶπε δ νέος μὲ ψφος ικανοποιημένο.

Κατόπιν σηκωθήκε, ἔβαλε τὸ σημειωματάριο του στὴν τοπτη τοῦ σακακιοῦ του.

—Κυρία, ἔξακολούθησε, ἐπιτρέψατε μου ν' ἀνταποδώσω μὲ εἰλικρίνεια, τὴν εἰλικρίνεια σας...

Η Ιρένη ἀνοίξει διάπλατα τὰ μάτια της καὶ τὸν κύτταζε παραενεμένη, μὲ βλέμμα ἐρωτικόν.

—...Δέν είμαι ρεπόρτερ, ὅπως φαντάζεστε, εἶπε δ Τόμ Σίνγκλερ, ὁ γνωστὸς βιομήχανος. Σᾶς είδα χθές τὸ βράδυ στὸ θέατρο κι' ἐνθουσιάσθηκα μάζει σας, πράγμα ποὺ δέν μοῦ εἶχε συμβεῖ ὡς τώρα. Είμασθα δτὶ είστε εἰκοσι πέντε χρόνων, δτὶ γεννηθήκατε στὴ Γαλλία, πράγμα που μέ πειθεῖ πῶς εἰστε λαμπρά οἰλιοδέσποια. Επὶ πλέον, κατάσγετε ἀπό τὴν κοιλάδα τοῦ Ροδανοῦ, τὸ δοποὶ σημαίνει δτὶ θάτικες ἔστε εἰσάγοντες λαμπρά. Δέν ἀνήκετε σὲ οἰκογένεια καλλιτεχνῶν, επομένως φατζίουμα πῶς δέν είστε στάστας χαρακτήρος. Είστε ἀγαμοί, ἔλευθερη καὶ δέν ἀγαπάτε κανέναν. Είνε τραία χρόνια που παίζετε στὸ θέατρο, λοιπὸν δέν προφθάσατε νά εξοικειωθῆτε μὲ τὶς συνήθειες τῶν σκηνῶν καὶ δέν θά σᾶς κάνει κόπο τὸν τὴν ἐγκαταλείψετε. Τὸ ἐπάγγελμά σας σᾶς κουράζει καὶ τέλος σᾶς ἀρέσει ἡ Νέα Υόρκη καὶ... οι Αμερικανοί. Επιθυμῶ νά γίνετε οὐρανούς μου.

—Ἄλλα, κύριε...

—Δέν ἔχει «ἀλλά...» Απ' θόσους είχαν νά κάνουν μαζύ μου, κανεῖς δέν μετάνιωσε. Θά σᾶς κάνω εύτυχισμένη. Σ' αὐτὸ μπορεῖτε νά βασισθῆτε στὸ λόγο τοῦ Τόμ Σίνγκλερ. Είμαι πολούσιος, νέος, καὶ—τὸ πρόσωπο του νέου φανέρωσε τὴν βαθειά συγκίνηση που ἔνοιασθε—σᾶς σημπώ τρέλλα!

Μὲ τὰ χέρια της ἡ νέα προσπαθοῦσε νά συγκρατήσῃ τους τρέλλους χτύπους τῆς καρδιᾶς της. Προσπαθοῦσε νά συνέλθῃ ἀπό τὴν καταπληξι, νά καταλάβῃ, νά πιστέψῃ τὴν ἀνέλπιτη πρότασι τοῦ νέου. Άλλα, μολονότι δτὶ τόσο ἀπρόσποτη, τὸ γυναικεῖο ένοτικτο, τὴν ἐσπρωχνε νά δεχθῆ.

Γιά μιὰ στιγμὴ ἔκεινος διασκέδασε μὲ τὴν ταραχὴ της, καὶ κατόπιν πήρε μὲ τὰ δύο του χέρια τὸ κεφάλι τῆς νέας, ποὺ εἶχε ἀκουμπήσει στὸν δύμο του καὶ τὴ φίλησε ἀπαλά στὸ μέτωπο. Κατόπιν δ νέος πήγε στὴν πόρτα, τὴν ἀνοίξει διάπλατα καὶ μὲ σταθερά φωνή εἶπε στὸν δύμο τῶν «ρεπόρτερ» ποὺ εἶχε αὐλήσει στὸ διάστημα αὐτό:

—Κύριοι, ή κ. Νταρφέλι μοῦ ἔδωσε τὴν τελευταία της συνέντευξι.

Καὶ θέλοντας νά γλυκάνη τὴν ἀπογοήτευσι τους, πρόσθεσε:

—Τὸ μόνον τὸ δοποὶ μπορεῖτε ν' ἀναγγείλετε στὶς ἑφημερίδες σας, εἶνε δ προσεχῆς γάμος τῆς Ιρένη Νταρφέλι!



Εἶχε ἀκουμπήσει τὸ κεφάλι της στὸν δύμο του νέου...